L'Escalet.
HÔTEL

ROOM DIRECTORY

Bienvenue à l'Escalet,

un hôtel confidentiel pensé
comme une maison de famille.

Les façades lactées d'un mas
du Sud, les tuiles terracotta,
le vert olive des volets
et le rose des joues ensoleillées :
ici les couleurs ont l'éclat
de la Méditerranée.

Arrivé à bon port à Ramatuelle,
où vous attend une maison
aux allures de port intimiste
et chaleureux. Tirez des bords
vers la plage de l'Escalet ou vers
les transats qui bordent la piscine
extérieure chauffée.

Entre les pins centenaires
et le soleil brûlant, profitez
d'une terrasse ombragée
et d'un cocktail raffiné.
Sur fond de parfums d'iode
et de sève sucrée, relaxez
vos sens jusqu'à atteindre
la détente ultime, coucher
de soleil à l'appui.

Il fait bon vivre,
là où les cigales chantent.

Welcome to l'Escalet,

a confidential hotel designed
like a family home.

The milky facades of a famhouse
in the South, the terracotta tiles,
the olive green of the shutters
and the pink of the sunny cheeks :
here the colors have the radiance
of the Mediterranean.

You'll arrive safely in Ramatuelle,
where a house with
the appearance of an intimate
and warm port awaits you.
Pull tacks towards Escalet
beach or towards the deckchairs
bordering the outdoor
swimming pool.

Between the centenary pines
and the scorching sun, enjoy
a shady terrace and a refined
cocktail. With the scent of iodine
and sweet sap, relax your senses
until you reach the ultimate
in relaxation, as the sun sets.

It's a good place to live,
where the cicadas sing.

INDEX FRANÇAIS

ANIMAUX DOMESTIQUES 9
BAGAGES 9
BLANCHISERIE, REPASSAGE 11
BORNES ÉLECTRIQUES 11
CLIMATISATION, CHAUFFAGE 11
COFFRE-FORT 11
COURRIER 13
COURANT ÉLECTRIQUE 13
DÉPART 13
E-MAIL 13
ENFANTS ET ADULTES 15
ÉQUIPEMENT, LOCATION DE MATÉRIEL NAUTIQUE 15
ESPACE ZEN 15
FUMEURS, NON FUMEURS 15
INTERNET 17
JOURNAUX 17
MASSAGES, COIFFEUR 17
MINI-BAR 19
PETIT-DÉJEUNER 19
PISCINE CHAUFFÉE 19
PORTAIL 21
RADIO 21
RÉCEPTION 21
RÈGLEMENT DE VÔTRE SÉJOUR 23
RESTAURATION, « Amici » 23
RÉVEIL 23
SÉCHE-CHEVEUX 23
SÉCURITÉ, ÉVACUATION 25
TÉLÉPHONE 25
TÉLÉVISION 25
TRANSPORTS COLLECTIFS 27
TRANSPORTS INDIVIDUELS 27
WIFI 29

ENGLISH INDEX

PETS 9
LUGGAGE 9
LAUNDRY, IRONING 11
CHARGING POINTS 11
AIR CONDITIONER, HEATING 11
SAFE 11
POST 13
ELECTRIC POWER 13
DEPARTURE 13
EMAIL 13
CHILDREN AND ADULTS 15
EQUIPMENT, NAUTICAL EQUIPMENT RENTAL 15
ZEN AREA 15
SMOKING, NON-SMOKING 15
INTERNET 17
NEWSPAPERS 17
MASSAGES, HAIRDRESSER 17
MINI-BAR 19
BREAKFAST 19
HEATED SWIMMING POOL 19
GATES 21
RADIO 21
RECEPTION 21
HOW TO PAY FOR YOUR STAY 23
RESTAURANT, « Amici » 23
MORNING CALL 23
HAIR DRYER 23
SAFETY, EVACUATION 25
PHONE 25
TELEVISION 25
GROUP TRANSPORT 27
PERSONAL TRANSPORT 27
WIFI 29

ANIMAUX DOMESTIQUES

Sur réservation, les petits animaux domestiques sont acceptés à l'hôtel avec un supplément de 20€ par jour.

Pour le confort de tous nos hôtes, nous demandons qu'ils soient tenus en laisse dans les espaces publics. Ils sont admis autour de la piscine et au snack « Le Cabanon » s'ils ne gênent pas les autres clients (aboiements ou manque de propreté).

Pour des raisons d'hygiène, la baignade dans la piscine leur est interdite.

Enfin, pour leur confort et pour la sécurité de notre personnel, il est demandé impérativement à ce qu'ils ne soient pas laissés seuls en chambre.

PETS

Upon reservation, small pets are accepted at the hotel with a supplement of 20€ per day.

For the comfort of all our guests, we ask that they be kept on a leash in public areas.They are allowed around the swimming pool and in the snack bar « Le Cabanon » if they do not disturb other guests (barking or lack of cleanliness).

For reasons of hygiene, pets swimming in the pool is forbidden.

Finally, for their comfort and the safety of our staff, it is it is imperative that they are not left alone in your room.

BAGAGES

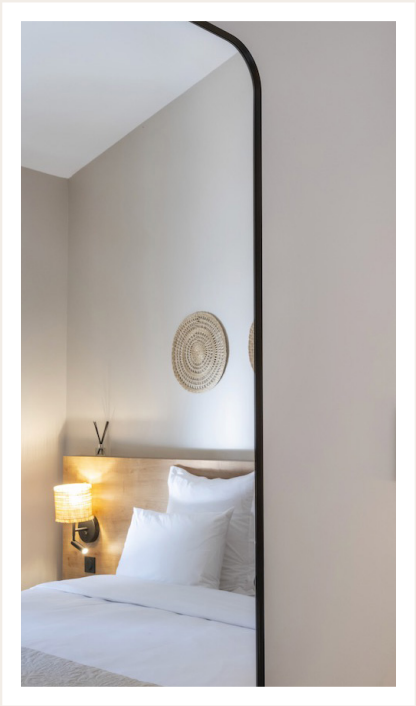
N'hésitez pas à contacter notre réception si vous désirez que vos bagages vides soient conservés par nos soins.

L'hôtel dispose d'une bagagerie pour entreposer vos valises le jour du départ entre la libération de la chambre et la fin de votre séjour parmi nous.

LUGGAGE

Do not hesitate to contact our reception if you want your empty luggage kept for our care.

The hotel has a luggage room to store your suitcases during the day of the departure between the release of the room and the end of your stay among us.



BLANCHISERIE, REPASSAGE

L'hôtel dispose d'un service de blanchisserie externalisé. Merci de confier à la réception votre linge à nettoyer dans le sac à votre disposition en chambre. Tout sac de linge apporté avant 10 heures sera rendu le lendemain en début d'après-midi (sauf le samedi où le linge sera rendu le lundi, pas de service le dimanche).

Nous tenons gratuitement à votre disposition un fer et une planche à repasser.

LAUNDRY, IRONING

The hotel has an outsourced laundry service. Please leave your laundry your laundry in the bag available in your room. Any bag of linen brought in before 10 a.m. will be returned early the next afternoon (except on Saturdays, when it will be returned on Mondays; no service on Sundays).

An iron and ironing board are available free of charge and ironing board.

BORNES ÉLECTRIQUES

Le parking de l'hôtel est équipé de 6 chargeurs 3,7 kVa sur prise secteur, 8 chargeurs rapides 11 kVa (opérateur Freshmile) et un super chargeur 120kVa pour vous permettre de recharger votre véhicule électrique ou hybride.

CHARGING POINTS

The hotel parking is equipped with 3.7 kVa chargers, 8 fast 11 kVa chargers (operator Freshmile) and a super fast 120kVa charger to enable you to recharge your electric or hybrid vehicle.

CLIMATISATION, CHAUFFAGE

Pour votre confort, votre chambre est équipée d'un réglage individuel pour la climatisation en été et du chauffage en début et fin de saison.

AIR CONDITIONER, HEATING

For your comfort, your room is equipped with individual adjustment for air conditioningin summer and heating at the beginning and end of the season.

COFFRE-FORT

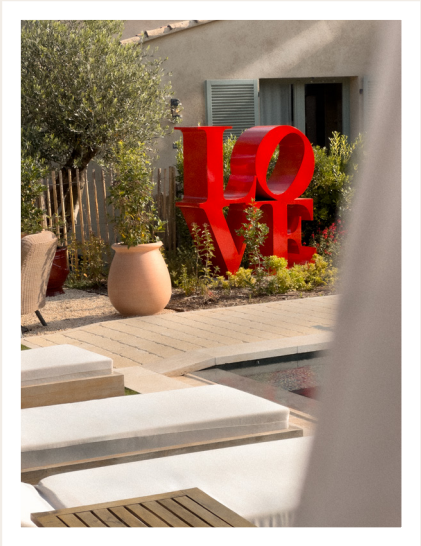
Un coffre-fort est mis gracieusement à votre disposition dans votre chambre.

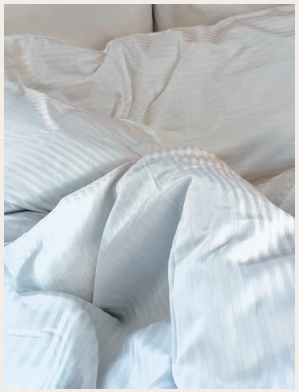
Pour la fermeture de la porte, taper un code entre 4 et 6 chiffres, puis appuyer sur la touche « L » (lock). Pour ouvrir, recomposer le code.

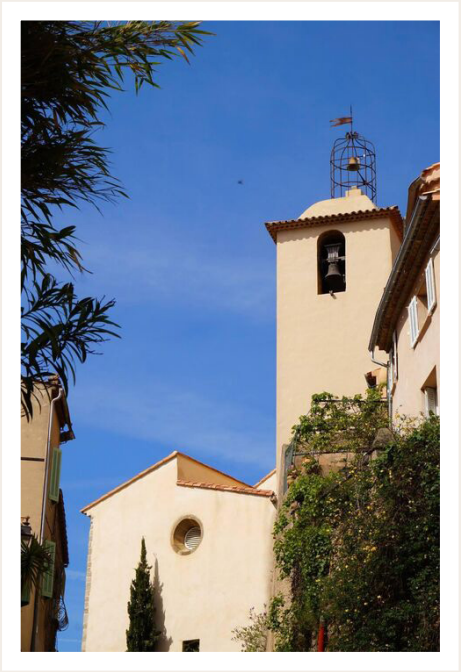
SAFE

A safe is placed free of charge at your disposal in your room.

To close the door, type a code between 4 and 6 digits, then press the « L » (lock) key. To open, enter the code again.







COURRIER

Votre courrier peut être envoyé depuis notre réception
- en supplément.

POST

Your post can be sent from our reception.
- extra fee

COURANT ÉLECTRIQUE

Le courant électrique en France et donc dans l'hôtel est de 220 V.

ELECTRIC POWER

Electric current in France and so in the hotel is 220 V.

DÉPART

Nous vous demandons de bien vouloir libérer votre chambre avant 11 heures le jour de votre départ. Une bagagerie est à votre disposition à la réception si nécessaire.

En cas de départ anticipé, le montant du séjour initial serait facturé en totalité, et ce à titre d'indemnité.

DEPARTURE

We kindly ask you to vacate your room before 11 a.m. on the day of your departure. A luggage room is at your disposal at the reception if necessary.

In case of early departure, the amount of the initial stay in full is due.

E-MAIL

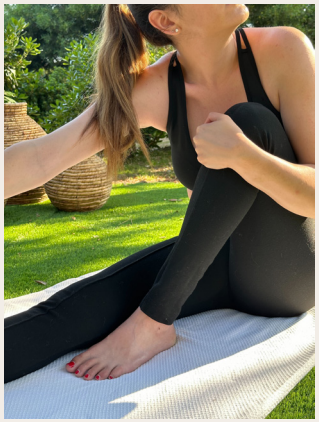
L'adresse e-mail de l'hôtel est :
reception@hotel-lescalet.com
Sur simple demande, vous pouvez y recevoir votre courrier électronique.

Un ordinateur en libre-service est disponible à la réception.

EMAIL

The hotel email address is :
reception@hotel-lescalet.com
On request, you can receive your email there.

A self-service computer is available at reception.



ENFANTS ET ADULTES

Nous demandons aux parents de veiller à ce que leurs enfants soient accompagnés dans les lieux publics de l'hôtel et qu'ils ne perturbent pas la quiétude des autres clients, notamment à la piscine et au restaurant.

Des jeux de société et des jeux de cartes sont disponibles à notre réception.

ÉQUIPEMENT, LOCATION DE MATÉRIEL NAUTIQUE

N'hésitez pas à contacter la réception pour plus d'informations sur les sports et activités nautiques proche de l'hôtel (paddle, kayak, pirogue, ...).

ESPACE ZEN

Nous vous proposons dans le jardin de l'hôtel un Espace Zen pour vous permettre de vous détendre ou pratiquer en toute quiétude une séance de yoga ou de relaxation.

FUMEURS, NON FUMEURS

Toutes nos chambres sont « non-fumeurs » ; y contrevenir déclencherait immédiatement la sirène d'évacuation pendant plusieurs minutes.

Un cendrier est à votre disposition sur votre terrasse ou balcon : compte tenu de l'emplacement de notre maison au cœur d'une pinède merci d'y avoir recours.

CHILDREN AND ADULTS

Children are welcome ! We simply ask parents to ensure that their children are accompanied in public areas and that they do not disturb the peace and quiet of other guests, especially at the swimming pool and restaurant.

Board games and card games are available at our reception.

EQUIPMENT, NAUTICAL EQUIPMENT RENTAL

Please do not hesitate to contact reception for more information about water sports and activities near the hotel (paddle, kayak, pirogue, ...).

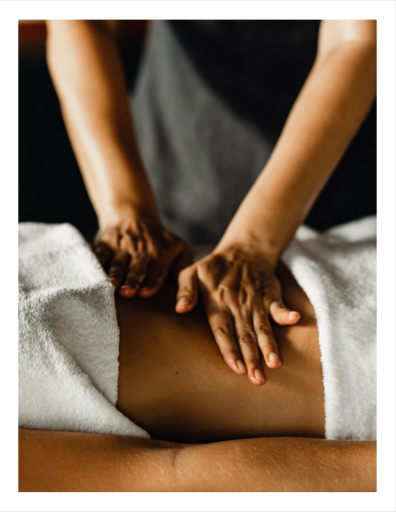
ZEN AREA

In the hotel garden, we offer you a Zen Space where you can relax or practice yoga or relaxation a yoga or relaxation session.

SMOKING, NON-SMOKING

All our rooms are « non-smokers », cigarette smoke would trigger immediately the evacuation siren during several minutes.

An ashtray is at your disposal on your terrace or balcony : account given the location of our house in the heart of a pine forest thank you for using it.



INTERNET

L'hôtel est équipé d'un réseau WIFI (ssid : StoriaRamatuelle-guests). L'utilisation de cette connexion est gratuite et induit l'auto-interdiction de tout téléchargement illégal, conformément à la législation en vigueur.

Vous pouvez contacter notre réception pour toute assistance.

JOURNAUX

Des revues et des journaux sont proposés au kiosque.

N'hésitez pas à contacter notre réception si vous souhaitez recevoir votre journal de manière régulière - en supplément.

MASSAGES, COIFFEUR

Pour toute réservation de massages ou demande de coiffeurs, l'hôtel propose une liste de professionnels disponibles : merci de nous contacter.

INTERNET

The hotel is equipped with a WIFI network (ssid: StoryRamatuelle-guests). Using this connection is free and induces self-banning of any download illegal, according to the law in force.

You can contact our reception for any assistance.

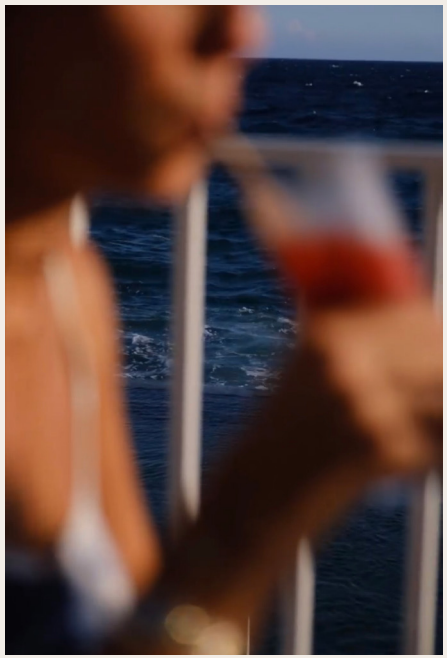
NEWSPAPERS

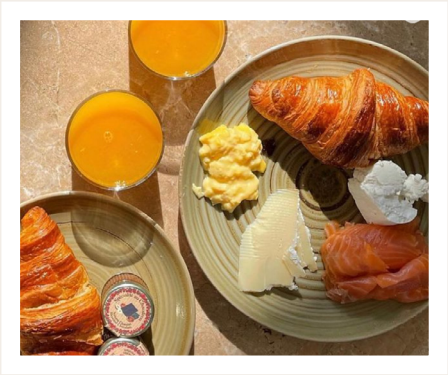
Magazines and newspapers are available at the kiosk.

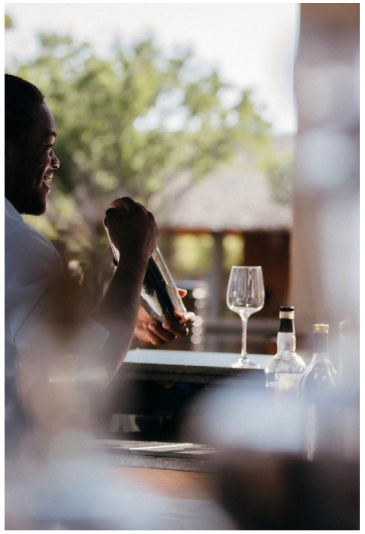
Please contact our reception if you would like to receive your newspaper on a regular basis - extra free.

MASSAGES, HAIRDRESSER

To book a massage or request a hairdresser, the hotel offers a list of professionals available : please contact us.







MINI-BAR

Un mini-bar est à votre disposition dans votre chambre : deux bouteilles d'eau minérale vous y sont offertes en guise de bienvenue.

PETIT-DÉJEUNER

Le petit-déjeuner est servi en plein air sous forme de Buffet Continental (20€) ou Buffet Américain (25€) de 8h00 à 11h00. Une offre « A la Carte » est également disponible.

PISCINE CHAUFFÉE

L'hôtel dispose d'une piscine extérieure chauffée tout au long de la saison de 4 m x 14 m. Le bassin n'est pas surveillé et exclusivement réservé aux hôtes de l'hôtel.

Pour bébé, le port de couches de bain est obligatoire. Les jeux de piscine (ballons, matelas gonflables, etc...) n'y sont pas admis. Courir autour de la piscine est dangereux et peut rapidement entraîner des glissades.

Pour des raisons de sécurité, la piscine est fermée de 22 heures à 8 heures. Pendant cette période, elle est protégée par un volet roulant et la baignade y est interdite.

MINI-BAR

A mini-bar is at your disposal in your room whith two bottles of mineral water as a welcome gift.

BREAKFAST

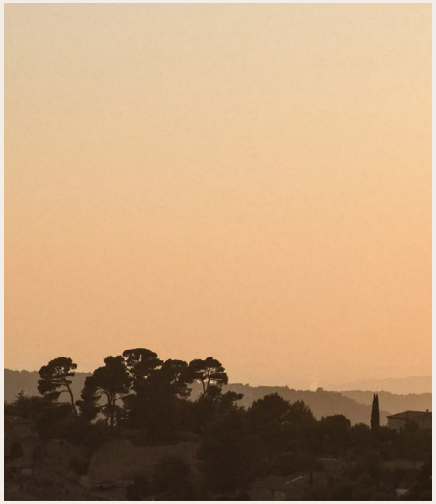
Breakfast is served outdoors in the form of a Continental Buffet (20€) or American Buffet (25€) from 8am to 11am. An « A la carte » offer is also available.

HEATED SWIMMING POOL

The hotel has an outdoor swimming pool, heated throughout the season measuring 4 m x 14 m. The pool is unsupervised and reserved exclusively for hotel guests.

Baby nappies are compulsory. Pool games (balls, inflatable mattresses, etc...) are not permitted. Running around the pool is dangerous and can quickly lead to slipping.

For safety reasons the pool is closed from 10 p.m. to 8 a.m. During this period it is protected by a roller shutter and swimming is prohibited.



PORTAIL

Notre propriété est sécurisée la nuit par un portail fermé de 20 heures à 8 heures.

La sortie se fait automatiquement en présentant votre véhicule devant lui et pour les piétons en badgeant la clef de votre chambre sur le potelet à droite de celui-ci.

Pour rentrer après 20 heures, deux solutions :
- Badger avec votre clef de chambre sur le potelet à gauche du portail
- Sonner à l'interphone présent sur le pilier à gauche du portail d'entrée.

RADIO

Des chaînes de radio nationales et internationales sont à votre disposition sur votre téléviseur.

RÉCEPTION

Une personne à la réception est présente 24 heures sur 24 à votre service.

Concernant la prolongation de votre séjour, la remise de votre facture ou son règlement, nous vous remercions de passer nous voir de préférence entre 8 heures et 23 heures.

Pour nous contacter, merci de composer le 9 sur le téléphone de votre chambre.

GATES

Our property is secured at night by a gate closed from 8 p.m. to 8 a.m.

The exit is automatic by presenting your vehicle in front and for pedestrians by tagging the key to your room on the post to the right of it.

To return after 8 p.m, there are two ways :
- Badge your room key on the post to the left of the gate.
- Ring the intercom on the pillar to the left of the entrance gate.

RADIO

National and international radio channels on your television set.

RECEPTION

A receptionist is on hand 24 hours a day at your service.

If you wish to extend your stay or payment of your bill, please come and see us preferably between 8 a.m. and 11 p.m.

To contact us, please dial 9 on your room telephone.

RÈGLEMENT DE VÔTRE SÉJOUR

Pour solder votre séjour, l'hôtel accepte comme moyen de paiement les espèces pour des montants inférieurs à 1.000€ et les cartes de crédit suivantes : Visa-CB, Eurocard, Mastercard et American Express.

RESTAURATION, « Amici »

Notre snack « Amici » vous propose en plein air à partir de midi une offre de cuisine d'été méditerranéenne. (Fermeture selon la saison).

Pour réserver votre table auprès de notre équipe merci de composer le 51 sur le téléphone de votre chambre, ou, pour le jour de votre arrivée, de le signaler lors de votre réservation.

RÉVEIL

Pour un réveil automatique, faire (*61) sur le téléphone de votre chambre, puis appuyer sur la touche « appel » et suivre les instructions vocales en composant l'heure souhaitée en rentrant 4 chiffres.

Sinon, vous pouvez également demander à notre réception de vous joindre.

SÉCHE-CHEVEUX

Un sèche-cheveux est mis à votre disposition dans votre salle de bain.

HOW TO PAY FOR YOUR STAY

To pay for your stay, the hotel accepts cash for amounts of less than 1,000€ and the following credit cards : Visa-CB, Eurocard, Mastercard and American Express.

RESTAURANT, « Amici »

Our snack bar « Amici » offers an open air from midday. Mediterranean summer cuisine. (Closed according to season).

if you want to book a table please dial 51 on your room telephone, or, on the day of your arrival when making your reservation.

MORNING CALL

For an automatic wake-up call, press (*61) on your room telephone handset, then press the then press the «call» button and follow the voice instructions by entering the desired time.

Alternatively, you can ask our reception to reach you.

HAIR DRYER

A hairdryer is available in your bathroom.

SÉCURITÉ, ÉVACUATION

En cas d'incendie, les consignes de sécurité et d'évacuation sont situées dans votre chambre. Veuillez en prendre connaissance dès votre arrivée.

TÉLÉPHONE

Pour les communications internes dans l'hôtel, vous pouvez composer directement le numéro de chambre de votre correspondant.

Pour les communications nationales, composer le 0 puis le numéro de votre correspondant.

Pour les communications internationales, composer le 0, attendre la tonalité puis composer 00, l'indicatif du pays et de la ville suivi du numéro de votre correspondant.

Quelques numéros d'urgence en France :
- Secours médical : 0 + 15
- Police : 0 + 17
- Pompiers : 0 + 18

TÉLÉVISION

L'hôtel propose un panel de chaines nationales et internationales en libre-service.

Nos téléviseurs 4K sont équipés de l'option « Chromecast » afin de partager l'écran de vos appareils et abonnements personnels.

SAFETY, EVACUATION

In the event of a fire, safety and evacuation instructions are in your room. Please read them as soon as you arrive.

PHONE

For internal communications within the hotel, you can dial directly to the room number of your correspondent.

For national calls dial 0 then the number of your correspondent.

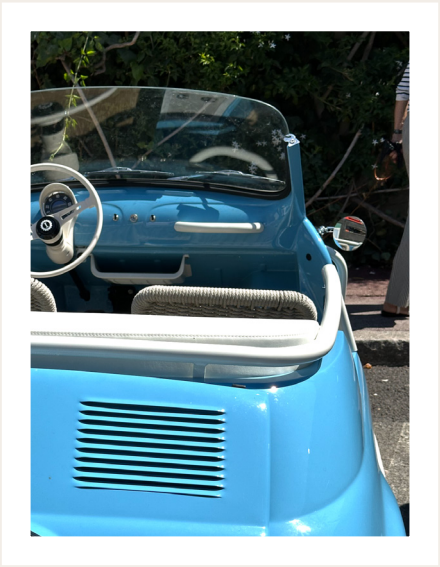
For international calls, dial 0, wait for the dial tone, then dial 00, the country and city code followed by your correspondent's number.

Some emergency numbers In France :
- Medical assistance : 0 + 15
- Police : 0 + 17
- Fire brigade : 0 + 18

TELEVISION

The hotel offers a range of national and international in self-service.

Our 4K televisions are equipped with « Chromecast » option to share the screen of your personal and personal subscriptions.



TRANSPORTS COLLECTIFS

Pour vous permettre de vous déplacer avec un faible impact environnemental :

Un réseau de transport urbain (bus ZOU !) pour le village de Ramatuelle, la Route des Plages ou la ville de Saint-Tropez est disponible du 1er mai jusqu'au 30 septembre de 9 heures à 19 heures (arrêt de bus devant l'entrée de l'hôtel).

En saison, de 15 juin à 15 septembre, la Ville de Ramatuelle propose un service de navette gratuite toutes les 20 minutes qui dessert son village, la plage de l'Escalet et les plages de Bonne Terrasse sur Pampelonne de 9 h à 19h30 (arrêt de la navette Plage de l'Escalet).

Notre réception est à votre disposition pour les horaires et la localisation.

TRANSPORTS INDIVIDUELS

Pour vos déplacements sur la Presqu'île de Saint-Tropez, notre réception est à votre disposition pour vous aider à trouver un taxi ou une voiture de location ; ainsi qu'organiser votre retour ou vos futurs déplacements (train, avion, hélicoptère).

GROUP TRANSPORT

To help you get around with a low environmental impact :

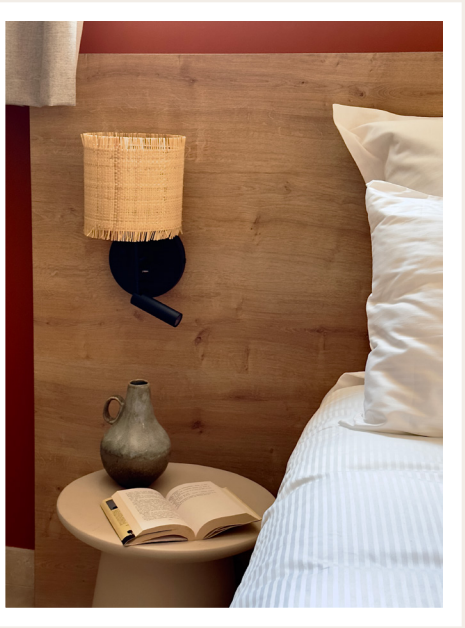
An urban transport network (bus ZOU !) for the village of Ramatuelle, the Route des Plages and the town of Saint-Tropez is available throughout the year from 8 a.m. to 10 p.m. hours (bus stop in front of the entrance to the hotel).

In season, from mid-June to mid-September, the town of Ramatuelle offers a free shuttle service which serves the village, the beach de l'Escalet and the beaches of Bonne Terrasse on Pampelonne from 8am to 8pm (shuttle stops n front of the hotel entrance).

Our Reception is at your disposal for timetables and direction.

PERSONAL TRANSPORT

To get around the Saint-Tropez peninsula, our reception is at your disposal to help you find a taxi or hire car ; as well as organising your return or your future trips (train, plane, helicopter).



WIFI

L'hôtel est équipé d'un réseau WIFI (ssid : HotelEscalet-guests).
L'utilisation de cette connexion est gratuite et induit l'auto-interdiction de tout téléchargement illégal, conformément à la législation en vigueur.

WIFI

The hotel is equipped with a WIFI network (ssid : HotelEscalet-guests).
The use of this connection is free of charge and implies a self-imposed ban on any illegal downloading,
in accordance with the legislation legislation in force.

L'Escalet
HÔTEL

Hôtel L'Escalet
+33 4 94 45 29 44 | reception@hotel-lescalet.com
@hotel_lescalet | hotel-lescalet.com